

# читалка q6000



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



# ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за выбор продукции Digma.

Прежде чем начать использование данного устройства, пожалуйста, внимательно прочтите руководство для обеспечения правильной эксплуатации изделия и предотвращения его повреждения.

- Программное обеспечение, конструктивные особенности устройства и содержание данной инструкции могут быть изменены в целях усовершенствования продукта, без предварительного уведомления.
- Производитель и дистрибьюторы данной продукции не несут ответственности за повреждения корпуса устройства, а также за ущерб, причиненный вследствие неправильной или несоответствующей эксплуатации пользователем.

# КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Электронная книга DIGMA q600
- Чехол
- USB-кабель
- Наушники
- Сетевой адаптер
- Руководство пользователя на русском языке
- Гарантийный талон

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Технические характеристики
- Дисплей: размер 6", технология электронных чернил E-ink, с поддержкой 16 градаций серого
- Разрешение экрана: 800 x 600 точек
- Процессор: SMTP3780, частота 454МГц
- Оперативная память RAM: 64 Мб
- Встроенная память: 2 Гб
- Слот для внешней памяти: MicroSD (SDHC) объемом до 32 Гб
- Разъем подключения к компьютеру: mini USB 2.0
- Выход на наушники: мини-джек 3,5 мм
- Работа без подзарядки в режиме чтения: около 12 000 страниц
- Поддерживаемые форматы файлов для чтения\*: FB2 / TXT / PDF / RTF / EPUB / HTM / HTML / CHM / PDB / MOBI / DJV / DJVU / TCR / OEB / IW44 / IW4 / PRC / OPF
- Поддерживаемые форматы файлов изображения: JPG / BMP / PNG / GIF
- Поддерживаемые форматы музыкальных файлов: MP3
- Доступные настройки: возможность изменения типа системного шрифта и его размера
- Возможность масштабирования текста / изображения
- Возможность воспроизведения музыки в фоновом режиме
- Автоматический переход в режим сбережения энергии при отсутствии нажатий на клавиши
- Меню: русифицированное
- Доступные цвета: белый / черный
- Размеры: 189 x 123 x 11 мм
- Вес: 219 г

\*Поддержка других форматов реализуется обновлением прошивки

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не разбирайте и не ремонтируйте устройство самостоятельно. В случае его неисправности, обратитесь в сервисный центр.
- Не подвергайте электронную книгу воздействию прямых солнечных лучей и обогревающих устройств.
- Избегайте контакта устройства с источниками огня, во избежание взрыва или пожара.
- Не подвергайте электронную книгу воздействию слишком высоких или слишком низких температур.
- Не храните устройство в местах с повышенной влажностью, а также в пыльных или грязных местах.
- Избегайте попадания воды на электронную книгу.
- Избегайте падения устройства и его удара о другие предметы.
- Не подвергайте электронную книгу сильному механическому воздействию.  
Компания-производитель не несет ответственности в случае повреждения экрана пользователем.
- Избегайте контакта устройства с источниками электромагнитного излучения.
- Не используйте для чистки изделия химические вещества или моющие средства; всегда выключайте электронную книгу перед чисткой.
- Не отключайте устройство от ПК во время форматирования или копирования файлов.
- Во время использования изделия в качестве съемного диска, всегда четко следуйте указаниям по выполнению операций. Любое ошибочное действие может привести к потере файлов.
- Создайте резервные копии важных данных на Вашем ПК, поскольку ремонт устройства или другие причины могут привести к потере данных.
- Используйте только одобренные производителем аксессуары.

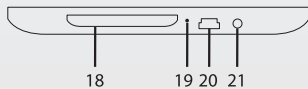
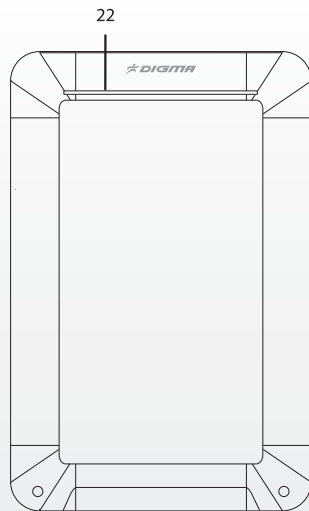
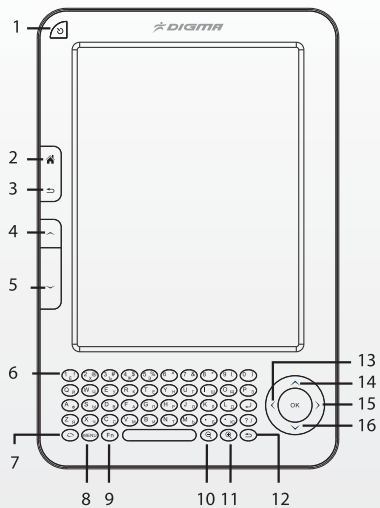
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАУШНИКОВ

- В целях безопасности на дороге, не используйте электронную книгу с наушниками, если Вы управляете автомобилем или едете на велосипеде.
- Уменьшите громкость, переходя проезжую часть дороги.
- Используя наушники, избегайте прослушивания музыки на слишком высокой громкости в течение длительного времени, в противном случае это может привести к проблемам со слухом.
- Прекратите использование устройства или уменьшите звук, если Вы услышали звон в ушах.



# СХЕМА УСТРОЙСТВА

1. ON/Off - Кнопка питания (включения / выключения)
2. Home – Кнопка Дом
3. Back – Кнопка Возврат
4. Page up – Кнопка перехода к следующей странице
5. Page down - Кнопка перехода к предыдущей странице
6. Number Button – Цифровые кнопки
7. Rotate button – Кнопка обновления экрана
8. Menu – Кнопка Меню
9. Refresh – Функциональная кнопка Fn (Обновить)
10. Zoom out – Кнопка уменьшения масштаба
11. Zoom in – Кнопка увеличения масштаба
12. Back – Кнопка Возврат
13. Left / Del – Кнопка влево / удаление
14. Up – Кнопка вверх
15. Right – Кнопка вправо
16. Down – Кнопка вниз
17. OK - Кнопка ОК (подтверждение выбора)
18. Micro SD – Слот для карты памяти Micro SD
19. Reset – Кнопка Reset
20. USB – Разъем USB
21. Earphone – Разъем для наушников
22. Speaker - Динамик



# ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

## ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Нажмите и удерживайте кнопку питания для включения устройства, на экране появится заставка и начнется загрузка системы.
- Нажатие и удержание кнопки питания в течение 5 секунд вызовет меню подтверждения выключения устройства. Для выключения нажмите кнопку джойстика «ОК», для продолжения работы нажмите кнопку «Возврат».

## РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

- Устройство оборудовано усовершенствованной электронной схемой энергосбережения. Она позволяет электронной книге автоматически переходить в режим низкого энергопотребления, если в течение 3 секунд не было нажатий на алфавитно-цифровые или функциональные клавиши. Теперь нет необходимости переводить электронную книгу в спящий режим в перерывах между чтением – просто заблокируйте клавиатуру коротким нажатием кнопки питания во избежание случайных нажатий клавиш.
- В режиме блокировки клавиатуры возможно фоновое прослушивание музыкальных композиций.



## ФУНКЦИИ ОСНОВНЫХ КНОПОК

### КНОПКА ПИТАНИЯ

- Длительное нажатие позволяет включить/отключить питание устройства.
- Короткое нажатие блокирует/разблокирует клавиатуру.

### КНОПКИ НАПРАВЛЕНИЯ (ВЛЕВО, ВПРАВО, ВВЕРХ, ВНИЗ)

- В главном меню или в окне, отображающем доступные файлы, нажатием на эти кнопки можно выбирать пункты меню или конкретный файл.
- В окне музыкального плеера нажатием на эти кнопки изменяется громкость или выбирается проигрываемый трек.

### КНОПКА ДОМ

- Нажатие вызывает быстрый переход в главное меню. Удержание кнопки в течение 3 секунд выключает музыкальный проигрыватель (если он находится в режиме фонового прослушивания музыки).
- Разблокирует клавиатуру, когда устройство находится в режиме блокировки.

### КНОПКИ УМЕНЬШЕНИЯ / УВЕЛИЧЕНИЯ МАСШТАБА

- В режиме чтения электронной книги нажатие этих кнопок уменьшает или увеличивает размер шрифта для отображаемого текста либо уменьшает/увеличивает масштаб изображения.

### КНОПКА МЕНЮ

- Открывает подменю, если оно доступно в режиме, в котором находится устройство.

### КНОПКА ВОЗВРАТ

- Нажатие кнопки производит выход из подменю, возвращает предыдущий экран меню, или прекращает/завершает изменение текущего значения настройки.

### ЦИФРОВЫЕ КНОПКИ

- Нажатие на кнопку с номером приводит к выбору соответствующего пункта меню (при нахождении в режиме меню).
- При нахождении в режиме набора текста – выполняют функции ввода цифр.
- Буквенные кнопки.
- Используются для ввода текста в строку поиска.
- Функциональная кнопка Fn.
- В большинстве режиме чтения нажатие кнопки приводит к повороту изображения.
- В режиме музыкального проигрывателя кнопка позволяет выбрать режим повтора композиций.

\*Другие функции кнопки зарезервированы для использования в будущих версиях прошивок

### **КНОПКА ОБНОВЛЕНИЯ**

- Служит для принудительного обновления экрана.

### **КНОПКИ ПЕРЕХОДА К ПРЕДЫДУЩЕЙ/СЛЕДУЮЩЕЙ СТРАНИЦЕ**

- В окне с содержащимися файлами позволяют перемещаться по папкам и директориям.
- В режиме чтения перелистывают страницы.

### **КНОПКА ОК (ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ВЫБОРА)**

- В режиме воспроизведения музыки выполняет функции пуск/пауза.
- В других режимах подтверждает выбор пункта меню или открытие файла.

### **ПОДКЛЮЧЕНИЕ НАУШНИКОВ**

- Для прослушивания звуковых файлов подключите наушники к соответствующему гнезду.

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОННОЙ КНИГИ К КОМПЬЮТЕРУ

- Убедитесь, что компьютер и электронная книга включены.
- Подключите устройству к компьютеру с помощью прилагающегося USB-кабеля.
- Устройство определится как 2 съемных диска – встроенная память и внешняя карта памяти.

## ЗАГРУЗКА ФАЙЛОВ С КОМПЬЮТЕРА

Для загрузки файлов с компьютера, выполните следующие действия:

- Откройте меню «Проводник» или папку «Мой компьютер».
- Встроенная память и карта памяти, установленная в электронную книгу, будут отображаться как «Съемный накопитель».
- Выберите файлы/папки для передачи с компьютера и перенесите их с помощью мыши в необходимую папку съемного накопителя (файлы также можно перенести с ПК на устройство с помощью функций "Копировать" и "Вставить").
- Для удаления файлов используйте команду "Удалить".

## ОТСОЕДИНЕНИЕ USB-КАБЕЛЯ

После завершения процесса копирования файлов, пожалуйста, отсоедините USB-кабель от устройства следующим образом:

- Дважды щелкните левой кнопкой мыши по пиктограмме «Безопасное извлечение устройства» на Панели задач в правом нижнем углу рабочего стола.
- Выберите необходимое USB-устройство в окне «Безопасное извлечение устройства» и нажмите на кнопку «Остановить».
- Только после появления окна «Теперь Вы можете безопасно отключить устройство USB», отсоедините электронную книгу от компьютера.



### ВНИМАНИЕ:

- Не отсоединяйте электронную книгу во время воспроизведения на Вашем ПК файлов, хранящихся в памяти устройства.
- Не отсоединяйте электронную книгу от компьютера во время передачи данных, в противном случае это может привести к повреждению или потере данных.

# ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

## **ВНИМАНИЕ:**

Перед первоначальной эксплуатацией устройства рекомендуется зарядить аккумулятор в течение 8-10 часов. Стандартное время зарядки электронной книги при последующих циклах составляет около 2 - 4 часов.

- Зарядка устройства начнется автоматически после его подключения к работающему компьютеру или к сети переменного тока через прилагаемый в комплекте адаптер.
- Если во время процесса зарядки Вы одновременно копируете файлы на устройство, возможна более долгая зарядка аккумулятора.

## **ИНДИКАЦИЯ СОСТОЯНИЯ БАТАРЕИ:**



Полная зарядка батареи.



Батарея разряжена, требуется подзарядка.

### **ВНИМАНИЕ:**

- Рекомендуемая температура окружающей среды для зарядки аккумуляторной батареи – от 0°C до 35°C.
- Если устройство не используется в течение продолжительного времени, заряжайте аккумуляторную батарею через каждые 2-3 месяца.
- Сразу зарядите устройство, если появилось сообщение о низкой зарядке аккумулятора.
- Не допускайте зарядки электронной книги в течение времени, превышающего оптимальное время зарядки аккумулятора. В противном случае это может привести к уменьшению срока службы аккумуляторной батареи.
- Если устройство не используется в течение продолжительного времени, храните его при температуре  $23\pm 5^\circ\text{C}$  и влажности  $65\pm 20\%$  для поддержания оптимального срока службы аккумулятора.
- Неправильная зарядка аккумуляторной батареи может стать причиной пожара или взрыва устройства. Для замены используйте батареи только эквивалентного вида.
- Не демонтируйте, не взламывайте и не сжигайте батарею, поскольку это может привести к пожару, ожогам и др.

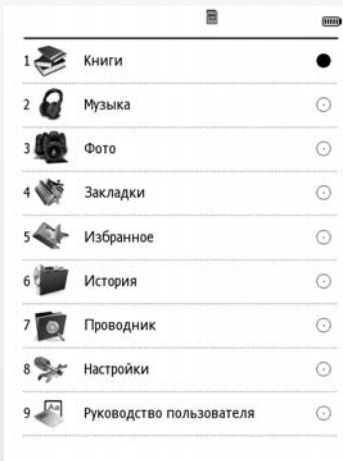
### **ПРИМЕЧАНИЕ:**

- Электронная книга автоматически выключится, если аккумуляторная батарея полностью разряжена.

# СТРУКТУРА МЕНЮ И УПРАВЛЕНИЕ

## РАБОЧИЕ ОКНА

На экране отображены все доступные функции устройства:



Используя кнопки перехода по 4-м направлениям, можно выбрать необходимую функцию (кружок с правой стороны выбранного пункта становится черным). Кнопка ОК активирует выбранную функцию.



# КНИГИ



Выбрав этот пункт в главном меню и войдя в него, вы увидите список файлов. Кнопками вверх/вниз можно выбирать нужный файл, кнопками перехода к следующей/предыдущей странице можно перелистывать страницы со списком файлов. Выбрав необходимый файл, нажмите кнопку ОК, откроется окно режима чтения.

## ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КЛАВИШИ В РЕЖИМЕ ЧТЕНИЯ

- Дом – выход из режима чтения и быстрый переход в главное меню
- Возврат – Выход из режима чтения и возврат к списку книг
- Следующая/предыдущая страницы – служат для листания страниц
- Обновить – обновить экран
- Меню – вызвать подменю
- Функциональная кнопка – поворот/смена ориентации страницы
- Кнопки увеличения/уменьшения масштаба -- позволяют менять размер шрифта либо масштаб изображения
- Кнопки джойстика Вправо/Влево – могут быть использованы для листания страниц



## **Краткое описание дополнительных функций, доступных в режиме чтения, при нажатии кнопки Меню:**

При нажатии кнопки Меню в режиме чтения появится подменю с несколькими пунктами:

### **ПОИСК ТЕКСТА**

- В режиме поиска текста Вы можете ввести слово или отдельные символы, нажимая на соответствующие кнопки на клавиатуре устройства. Клавиша «ОК» завершает ввод символов и запускает поиск. Клавиша Меню позволяет менять раскладку клавиатуры (русская/английская). Клавиши джойстика Вверх и Вниз позволяют переходить к следующему/предыдущему найденному фрагменту текста.

### **ПОИСК ЗАКЛАДОК**

- Вызовите пункт подменю для просмотра имеющихся в книге закладок. Для перехода к закладке выберите ее кнопками управления и нажмите кнопку ОК.

### **ДОБАВЛЕНИЕ ЗАКЛАДОК**

- В режиме чтения выберите этот пункт подменю, чтобы создать закладку.

### **ПЕРЕЙТИ К СТРАНИЦЕ**

- Вы можете быстро перейти на нужный номер страницы. Вызовите этот пункт подменю и введите номер страницы, для подтверждения нажмите кнопку ОК. Если номер набран неверно, можно удалить введенные символы, используя кнопку Влево/Удалить.



## ИЗМЕНЕНИЕ КОДИРОВКИ

- При открытии некоторых файлов на экран могут выводиться символы в неверной кодировке. С помощью этого пункта можно выбрать правильную кодировку для отображения символов. Кодировка выбирается клавишами джойстика Вниз и Вверх. Клавиша Возврат завершает настройку кодировки.

## ВОЗВРАТ

- Закрытие подменю и возврат в режим чтения.



## МУЗЫКА

Выбрав этот пункт в главном меню и войдя в него, вы увидите список музыкальных файлов. Кнопками вверх/вниз можно выбирать нужный файл, кнопка ОК открывает музыкальные проигрыватель и запускает воспроизведение. Кнопками вверх/вниз можно изменять громкость звучания, кнопками влево/вправо осуществляется переход к предыдущему или следующему музыкальному файлу. Кнопка ОК выполняет функцию пауза/воспроизведение.

## ФОТО

Выбрав этот пункт в главном меню, вы увидите список доступных изображений. Кнопками вверх/вниз можно выбирать нужный файл, нажатие кнопки ОК откроет окно просмотра изображений.

## ЗАКЛАДКИ

Выбрав этот пункт в главном меню, вы увидите полный список всех книг, имеющих закладки. Кнопками вверх/вниз можно выбирать необходимую книгу. Нажатие кнопки ОК откроет список закладок в данной книге. Нажатие ОК на закладке откроет книгу на выбранной закладке.



## ИЗБРАННОЕ

В Избранное можно добавить любимые книги. Для этого, находясь в Проводнике или в окне выбора книг, нажмите клавишу Меню и выберите пункт Добавить В Избранное. Клавишами джойстика выберите нужную книгу, нажмите клавишу ОК. Книга будет помечена и добавлена в Избранное. При необходимости добавить еще книги повторите операцию. Клавиша Возврат завершит операцию добавления.

## ИСТОРИЯ

В окне История отображается список недавно открытых книг.

## ПРОВОДНИК

Через проводник Вы можете просматривать содержимое внутренней памяти устройства, а также внешней карты памяти, а также открывать выбранные файлы.

# НАСТРОЙКИ

Описание пунктов меню настройки:

- **О продукте.** Выбрав этот пункт, можно узнать информацию о версии программного обеспечения устройства.
- **Язык**  
Этот пункт позволяет выбрать необходимый Вам язык интерфейса. Среди доступных вариантов есть и русский язык.
- **Тип шрифта.** Позволяет выбрать название шрифта, с помощью которого будет отображаться текст. Доступны несколько вариантов.
- **Автовыключение.** Задаёт время, по истечении которого устройство автоматически выключится с целью сохранения заряда аккумулятора. Отсчет времени начинается с момента последнего нажатия функциональной или алфавитно-цифровой клавиши.
- **Заводские настройки.** Позволяет вернуться к первоначальному состоянию, удалив все настройки выставленные пользователем.
- **Режим обновления экрана.** Позволяет выбрать частоту, с которой происходит автоматическое полное обновление экрана в режиме чтения при перелистывании страниц.

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- Позволяет ознакомиться с данным руководством пользователя в электронном виде на экране устройства.

## АВАРИЙНАЯ ПЕРЕЗАГРУЗКА СИСТЕМЫ

- Если устройство не отвечает на кнопки управления или какое-то из приложений работает неправильно можно попытаться аварийно перезагрузить систему. Нажмите острым предметом и удерживайте некоторое время кнопку Reset (находится внутри отверстия рядом со слотом для карты памяти). После этого попробуйте включить устройство заново, используя кнопку питания.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Устройство  
не включается

- Проверьте, заряжена ли аккумуляторная батарея.
- После подключения устройства к источнику питания проверьте, включается устройство или нет.
- Если устройство после полной зарядки по-прежнему не включается, обратитесь в нашу службу тех. поддержки.

Нет звука  
в наушниках

- Проверьте, не установлен ли уровень громкости на значение "0" и проверьте, плотно ли вставлен разъем наушников в гнездо.
- Проверьте, не загрязнен ли разъем наушников.
- Могут возникать проблемы со звуком в поврежденных файлах, проверьте, не поврежден ли MP3-файл. Попробуйте воспроизвести другой файл для проверки.

Искажение  
символов  
на дисплее

- Проверьте, правильно ли выбран язык. Для корректного отображения кириллицы необходимо выбрать опцию «Русский» в списке доступных языков.

Не копируются  
файлы

- Проверьте, не поврежден ли кабель USB, и правильно ли он подключен.
- Проверьте правильность установки драйвера в операционной системе ПК.
- Проверьте состояние памяти устройства.